

V Bruseli 4. júla 2025  
(OR. en)

11202/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0206 (BUD)**

---

---

FIN 819

### **SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	4. júla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 410 final
Predmet:	NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 2 K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2025 Aktualizácia príjmov(vlastných zdrojov) a úpravy výdavkov

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 410 final.

Príloha: COM(2025) 410 final



V Bruseli 4. 7. 2025  
COM(2025) 410 final

2025/0206 (BUD)

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 2  
K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2025**

**Aktualizácia príjmov(vlastných zdrojov) a úpravy výdavkov**

So zreteľom na:

- Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,
- rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie,<sup>1</sup> ktoré nadobudlo účinnosť 1. júna 2021,
- nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie)<sup>2</sup>, a najmä na jeho článok 44,
- všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2025 prijatý 27. novembra 2024<sup>3</sup>,
- návrh opravného rozpočtu č. 1/2025<sup>4</sup> prijatý 9. apríla 2025,

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 2 k rozpočtu na rok 2025.

### **ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELOV**

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov a v samostatnom oddiele III sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm>).

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>).

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>.

<sup>4</sup> COM(2025) 350, 9.4.2025.

# Obsah

<b>1. ÚVOD</b> .....	<b>3</b>
<b>2. AKTUALIZÁCIA PRÍJMOV</b> .....	<b>4</b>
<b>2.1 CELKOVÝ VPLYV NOR Č. 2/2025 NA ROZDELENIE CELKOVÝCH PLATIEB VLASTNÝCH ZDROJOV MEDZI ČLENSKÉ ŠTÁTY</b> .....	<b>4</b>
<b>2.2 REVÍZIA PROGNÓZ TVZ A ZÁKLADOV DPH, PPW A HND</b> .....	<b>5</b>
<b>2.3 PRÍSPEVOK SPOJENÉHO KRÁJEVSTVA</b> .....	<b>8</b>
<b>2.4 POKUTY A PENÁLE</b> .....	<b>9</b>
<b>2.5 VPLYV NA PRÍSPEVOK DO VLASTNÉHO ZDROJA ZALOŽENÉHO NA HND NA ROK 2025</b> .....	<b>9</b>
<b>3. AKTUALIZÁCIA VÝDAVKOVÝCH POLOŽIEK</b> .....	<b>12</b>
<b>3.1 POSILNENIE PRE EURÓPSKY POĽNOHOSPODÁRSKY FOND PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)</b> .....	<b>12</b>
<b>3.2 ÚPRAVY PROGRAMOV V PRÍPADE ZÁVÄZKOV V OKRUHOCH 1, 3 A 4</b> .....	<b>12</b>
<b>3.3 POSILNENIE ROZPOČTOVÉHO RIADKU HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA</b> .....	<b>13</b>
<b>3.4 ÚRAD PRE BOJ PROTI PRANIU ŠPINAVÝCH PEŇAZÍ (AMLA)</b> .....	<b>14</b>
<b>4. FINANCOVANIE</b> .....	<b>14</b>
<b>5. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR</b> .....	<b>16</b>

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### 1. Úvod

Návrhom opravného rozpočtu (NOR) č. 2 na rok 2025 sa aktualizuje príjmová aj výdavková strana rozpočtu. Pokiaľ ide o stranu príjmov, v aktualizácii sa zohľadňuje najnovší vývoj, pokiaľ ide o:

- aktualizované prognózy vlastných zdrojov pre rozpočet na rok 2025 dohodnuté Poradným výborom pre vlastné zdroje (ACOR) 26. mája 2025. Táto aktualizácia sa zvyčajne predkladá krátko po zasadnutí výboru ACOR v súlade s očakávaniami členských štátov, že aktualizácie výboru ACOR sa do rozpočtu zahrnú čo najskôr,
- ostatné príjmy, ako sú pokuty a príspevok Spojeného kráľovstva.

Pokiaľ ide o stranu výdavkov, NOR č. 2/2025 obsahuje tieto osobitné prvky:

- zvýšenie platobných rozpočtových prostriedkov pre Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) po zrýchlení platobných potrieb. Je to spôsobené úsilím členských štátov urýchliť vykonávanie svojich strategických plánov SPP na roky 2023 – 2027 a zároveň dokončiť ukončenie predchádzajúceho programového obdobia (2014 – 2022),
- zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov na program Colníctvo v okruhu 1 s cieľom podporiť vykonávanie nových politických iniciatív v oblasti centralizovaných colných systémov a zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov pre mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) v okruhu 3 v súvislosti s investíciami do IT s cieľom realizovať zjednodušujúce opatrenia, ktoré Komisia navrhla vo februári 2025<sup>5</sup>. Tieto zvýšenia sa vykompenzujú zodpovedajúcim znížením viazaných rozpočtových prostriedkov z Nástroja na vybavenie na colné kontroly (CCEI) v okruhu 4,
- zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov v rozpočtovom riadku Hospodárska a menová únia v dôsledku dodatočných potrieb spojených s prípravou vstupu Bulharska do eurozóny s cieľom spolufinancovania komunikačných činností súvisiacich s eurom v Bulharsku,
- predsunutie niekoľkých pracovných miest v pláne pracovných miest Úradu pre boj proti praniu špinavých peňazí (AMLA) z roku 2026 do roku 2025 s cieľom umožniť tejto novovytvorenej agentúre začať nábor bez vplyvu na úroveň príspevku z rozpočtu EÚ.

Celkový čistý vplyv tohto NOR č. 2/2025 na výdavky predstavuje zvýšenie o 3,3 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 3,5 mil. EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch.

---

<sup>5</sup> COM(2025) 87, 26.2.2025.

## 2. AKTUALIZÁCIA PRÍJMOV

### 2.1 Celkový vplyv NOR č. 2/2025 na rozdelenie celkových platieb vlastných zdrojov medzi členské štáty

Revidované prognózy na rok 2025 boli dohodnuté na 194. zasadnutí výboru ACOR, ktoré sa uskutočnilo 26. mája 2025. Úpravy príjmovej strany rozpočtu sú potrebné na to, aby bolo možné aktualizovať odhady tradičných vlastných zdrojov (TVZ), ako aj vlastných zdrojov založených na dani z pridanej hodnoty (DPH), na nerecyklovanom odpade z plastových obalov (PPW) a na hrubom národnom dôchodku (HND) a zohľadniť pritom jarne hospodárske prognózy (pozri oddiel 2.2).

Okrem toho sa aktualizuje výška iných príjmov, aby bolo možné zohľadniť revidovaný príspevok Spojeného kráľovstva a pokuty a penále definitívne zinkasované od 1. januára 2025 (pozri oddiely 2.3 a 2.4).

Celkový vplyv úprav príjmov v rámci tohto NOR je uvedený v súhrnnej tabuľke. V tejto tabuľke sa zároveň uvádza rozdelenie celkových platieb vlastných zdrojov medzi členské štáty tak, ako boli zahrnuté do pôvodného rozpočtu na rok 2025, ako boli zahrnuté do NOR č. 1/2025 a napokon ako boli zahrnuté do NOR č. 2/2025.

#### Rozdelenie celkových platieb vlastných zdrojov podľa členských štátov (v mil. EUR)

	Rozpočet 2025	NOR č. 1/2025	NOR č. 2/2025
	(1)	(2)	(3)
<b>BE</b>	6 890,9	6 844,4	7 125,2
<b>BG</b>	929,8	922,4	977,8
<b>CZ</b>	2 753,6	2 731,0	2 732,3
<b>DK</b>	2 961,0	2 930,5	3 103,5
<b>DE</b>	33 695,7	33 362,2	33 605,4
<b>EE</b>	348,5	345,6	352,2
<b>IE</b>	3 605,0	3 573,7	3 435,8
<b>EL</b>	2 075,6	2 058,1	2 169,4
<b>ES</b>	14 183,6	14 066,9	14 990,3
<b>FR</b>	25 787,2	25 563,9	25 712,1
<b>HR</b>	740,5	734,1	783,8
<b>IT</b>	19 039,8	18 877,7	19 233,6
<b>CY</b>	273,9	271,7	292,2
<b>LV</b>	381,8	378,5	367,5
<b>LT</b>	685,0	679,3	718,5
<b>LU</b>	447,0	442,8	461,0
<b>HU</b>	2 006,0	1 990,2	1 904,2
<b>MT</b>	179,5	178,1	185,4
<b>NL</b>	9 243,1	9 161,7	9 664,6
<b>AT</b>	3 500,9	3 463,1	3 361,3
<b>PL</b>	7 952,6	7 888,6	8 045,7

<b>PT</b>	2 514,1	2 493,3	2 649,1
<b>RO</b>	3 117,1	3 089,9	3 182,4
<b>SI</b>	689,0	683,9	705,8
<b>SK</b>	1 094,9	1 085,0	1 210,2
<b>FI</b>	2 352,6	2 331,1	2 330,6
<b>SE</b>	3 712,2	3 668,8	3 768,5
<b>EÚ</b>	<b>151 160,9</b>	<b>149 816,3</b>	<b>153 068,4</b>

## 2.2 Revízia prognóz TVZ a základov DPH, PPW a HND

V súlade s článkom 44 ods. 1 prvým pododsekom písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách<sup>6</sup> Komisia navrhuje zrevidovať financovanie rozpočtu na základe aktualizovaných prognóz hospodárskeho vývoja. Podľa zavedených postupov sú revidované prognózy príjmov dohodnuté s členskými štátmi v rámci prognostického postupu výboru ACOR.

Revízia sa týka prognózy TVZ, ktoré majú byť uhradené do rozpočtu v roku 2025, ako aj prognózy základov DPH, PPW a HND na rok 2025. Prognóza zahrnutá do prijatého rozpočtu na rok 2025 bola dohodnutá na 191. zasadnutí výboru ACOR, ktoré sa uskutočnilo 23. mája 2024. Revízia v tomto NOR č. 2/2025 zohľadňuje prognózy dohodnuté na 194. zasadnutí výboru ACOR, ktoré sa uskutočnilo 26. mája 2025. Použitie aktualizovanej prognózy vlastných zdrojov zlepšuje presnosť prognóz príjmov, a tým aj platieb, ktoré majú členské štáty odvieť do rozpočtu EÚ počas rozpočtového roka.

Prognózy príjmov Komisie vychádzajú z hospodárskej prognózy Komisie z jari 2025<sup>7</sup>. Predpokladá sa, že v tomto roku bude hospodárstvo EÚ naďalej mierne rásť, pričom v roku 2026 by sa mal jeho rast zrýchliť, a to aj napriek zvýšenej politickej neistote vo svete a obchodnému napätiu. Inflácia naďalej klesá a očakáva sa, že tento rok dosiahne cieľ ECB na úrovni 2 %. Pretrváva riziko horšieho vývoja, keďže globálne napätie by sa mohlo vystupňovať.

V hospodárskej prognóze z jari sa počíta s tým, že reálny HDP bude v roku 2025 rásť na úrovni 1,1 % v EÚ a 0,9 % v eurozóne, teda vo všeobecnosti rovnako ako v roku 2024. V porovnaní s prognózou z jesene 2024 to predstavuje výrazné zníženie, čo je najmä dôsledkom vplyvu zvýšených cieľ a väčšej neistoty spôsobenej nedávnymi náhlymi zmenami v obchodnej politike USA a nepredvídateľnosťou konečného zloženia cieľ. Napriek týmto výzvam sa očakáva, že rast HDP EÚ sa v roku 2026 zvýši na 1,5 %, čo bude podporené pokračujúcim rastom spotreby a oživením investícií.

Prognóza TVZ vychádza z prognóz dovozu z krajín mimo EÚ uvedených v hospodárskej prognóze Komisie z jari 2025. Silnejší než očakávaný rast v Číne a solídna výkonnosť v USA vytlačili v roku 2024 rast globálneho reálneho HDP (bez EÚ) na 3,6 %. Výhľadovo sa očakáva oslabenie dynamiky rastu. V súčasnosti sa počíta s tým, že globálny rast mimo EÚ v rokoch 2025 aj 2026 dosiahne 3,2 %, čo je pod úrovňou 3,6 % uvedenou v jesennej prognóze. Hoci rast obchodu bol aj v prvom štvrtroku 2025 výrazný, pravdepodobne v dôsledku zvýšených nákupov pred colnými opatreniami, očakáva sa, že rast svetového obchodu (mimo EÚ) bude v prognózovanom období výrazne pod úrovňou globálnej hospodárskej aktivity.

Hospodársky scenár, z ktorého vychádza rozpočet na rok 2025, potvrdzuje najnovšie odhady tradičných vlastných zdrojov a odhadovaných základov ostatných vlastných zdrojov:

<sup>6</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

<sup>7</sup> Európska komisia, 2025, European Economic Forecast Spring 2025 (Európska hospodárska prognóza z jari 2025), European Economy, Institutional Paper 318.

- Celkové clá, ktoré sa majú v roku 2025 vybrať, sa po odpočítaní 25 % nákladov na výber odhadujú na 20 878,6 mil. EUR, čo v porovnaní s prognózou na úrovni 21 082,0 mil. EUR, ktorá bola zahrnutá do rozpočtu na rok 2025, predstavuje pokles o 1,0 %. Komisia porovnala výsledky tradičnej prognostickej metódy výboru ACOR (založenej na prognóze miery rastu dovozu z krajín mimo EÚ) s výsledkami extrapoláčnej metódy (založenej na najnovších výsledných údajoch o vybratých clách, konkrétne za január – apríl 2025). Podobne ako v minulých rokoch Komisia uplatňuje konzervatívny prístup, ktorým sa zabezpečuje správne finančné riadenie rozpočtu EÚ v kontexte volatility a vysokej hospodárskej a finančnej neistoty. Preto sa na revíziu prognózy TVZ na rok 2025 navrhuje použiť tradičnú metódu prognózovania. V dôsledku toho sú v porovnaní s prijatým rozpočtom na rok 2025 príjmy mierne nižšie, a to o 0,2 mld. EUR.
- Celkový neobmedzený základ DPH EÚ na rok 2025 sa odhaduje na úrovni 7 987 388,2 mil. EUR, čo v porovnaní s prognózou vo výške 8 178 934,6 mil. EUR z mája 2024 zahrnutou do prijatého rozpočtu na rok 2025 predstavuje zníženie o 2,3 %. Celkový obmedzený základ DPH EÚ<sup>8</sup> na rok 2025 sa odhaduje na úrovni 7 938 170,6 mil. EUR, čo v porovnaní s prognózou vo výške 8 131 540,0 mil. EUR z mája 2024 predstavuje zníženie o 2,4 %. Príspevky členských štátov na základe vlastného zdroja založeného na obmedzených základoch DPH sú uvedené v tabuľkách 2 a 6 pripojenej prílohy k rozpočtu.
- Prognóza týkajúca sa nerecyklovaného PPW v EÚ v roku 2025 predstavuje 9 449 256,7 ton, čo v porovnaní s prognózou na úrovni 9 790 925,7 ton z mája 2024 predstavuje zníženie o 3,5 %. Príspevky členských štátov na základe vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade sú uvedené v tabuľkách 3 a 6 pripojenej prílohy k rozpočtu.
- Celkový základ HND EÚ na rok 2025 sa odhaduje na úrovni 18 544 533,7 mil. EUR, čo v porovnaní s prognózou vo výške 18 444 991,2 mil. EUR z mája 2024 predstavuje mierne zvýšenie o 0,5 %.

Pri prepočte prognózy základov DPH a HND v národných menách na eurá (v prípade siedmich členských štátov, ktoré nie sú členmi eurozóny) boli použité výmenné kurzy platné 31. decembra 2024. To zabraňuje skresleniu údajov, keďže tieto výmenné kurzy sú také isté ako tie, ktoré sa používajú na prepočet platieb vlastných zdrojov zahrnutých do rozpočtu z eur na národné meny pri výbere jednotlivých súm, ako sa stanovuje v článku 10a ods. 1 nariadenia Rady č. 609/2014<sup>9</sup>.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené revidované prognózy TVZ, neobmedzených základov DPH, základov nerecyklovaného PPW a HND na rok 2025, ako boli prijaté na 194. zasadnutí výboru ACOR:

<sup>8</sup> V článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia o vlastných zdrojoch z roku 2020 sa stanovuje, že základ DPH v prípade každého členského štátu nepresiahne 50 % HND. Bulharsko, Estónsko, Chorvátsko, Cyprus, Luxembursko, Malta a Portugalsko budú mať v rámci NOR č. 2/2025 základ DPH obmedzený na 50 % HND.

<sup>9</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj>), naposledy zmenené nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2022/615 z 5. apríla 2022 (Ú. v. EÚ L 115, 13.4.2022, s. 51, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/615/oj>).

Revidované prognózy TVZ a základov DPH, PPW a HND na rok 2025

	Clá (75 %)	Neobmedzené základy DPH	Základy nerecyklovaného PPW	Základy HND	Obmedzené základy DPH <sup>10</sup>
	v mil. EUR		v tonách	v mil. EUR	
<b>BE</b>	2 414,9	242 960,1	170 848,0	643 991,4	242 960,1
<b>BG</b>	134,7	55 830,5	87 669,3	106 413,7	53 206,9
<b>CZ</b>	346,7	133 413,7	141 805,8	318 930,8	133 413,7
<b>DK</b>	392,5	153 370,4	168 243,8	430 779,0	153 370,4
<b>DE</b>	3 961,5	1 860 530,2	1 560 637,0	4 564 313,5	1 860 530,2
<b>EE</b>	33,3	21 581,6	23 346,4	40 726,9	20 363,5
<b>IE</b>	436,2	139 643,2	245 358,6	399 384,3	139 643,2
<b>EL</b>	282,8	108 367,1	177 245,2	243 316,8	108 367,1
<b>ES</b>	1 980,1	758 468,3	1 187 191,7	1 662 759,2	758 468,3
<b>FR</b>	1 970,5	1 399 344,8	1 744 099,3	3 039 807,3	1 399 344,8
<b>HR</b>	68,0	54 205,2	57 002,4	91 450,9	45 725,5
<b>IT</b>	2 226,0	953 830,8	1 180 664,8	2 242 071,3	953 830,8
<b>CY</b>	46,0	24 125,5	13 643,4	31 904,7	15 952,4
<b>LV</b>	44,5	20 350,5	27 823,9	41 144,8	20 350,5
<b>LT</b>	91,1	34 633,3	60 831,5	81 046,3	34 633,3
<b>LU</b>	15,2	46 632,5	13 786,3	58 199,2	29 099,6
<b>HU</b>	227,7	79 312,8	299 165,9	205 894,6	79 312,8
<b>MT</b>	19,8	11 361,5	14 909,2	20 761,5	10 380,8
<b>NL</b>	3 221,2	499 764,0	266 974,5	1 181 192,8	499 764,0
<b>AT</b>	211,0	240 404,2	206 872,5	493 506,8	240 404,2
<b>PL</b>	1 153,8	389 614,4	683 974,8	886 542,4	389 614,4
<b>PT</b>	252,7	157 286,3	287 871,6	294 154,0	147 077,0
<b>RO</b>	296,0	135 991,7	386 302,6	373 417,3	135 991,7
<b>SI</b>	175,4	32 045,5	31 861,1	69 517,2	32 045,5
<b>SK</b>	200,4	58 380,7	67 432,7	133 619,8	58 380,7
<b>FI</b>	141,7	130 137,0	109 231,0	286 612,9	130 137,0
<b>SE</b>	534,9	245 802,4	234 463,4	603 074,3	245 802,4
<b>EÚ</b>	<b>20 878,6</b>	<b>7 987 388,2</b>	<b>9 449 256,7</b>	<b>18 544 533,7</b>	<b>7 938 170,6</b>

<sup>10</sup> Sumy zvýraznené sivou farbou vyplývajú z obmedzených základov DPH, ako je vysvetlené v poznámke pod čiarou č. 9.

## 2.3 Príspevok Spojeného kráľovstva

Príspevok Spojeného kráľovstva sa má uhradiť v súlade s článkom 148 dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie (ďalej len „dohoda o vystúpení“)<sup>11</sup> a pokrýva najmä podiel Spojeného kráľovstva na neuhradených záväzkoch spreď roka 2021, ktoré sa majú splatiť v roku 2025, ako aj podiel Spojeného kráľovstva na záväzkoch Únie (ako sú napr. dôchodky), pokutách a na podmienených finančných záväzkoch. Celkový príspevok Spojeného kráľovstva zahŕňa aj sumy, ktoré sa majú vyplatiť v prospech Spojeného kráľovstva v súvislosti s korekciami a úpravami vlastných zdrojov týkajúcimi sa rozpočtových rokov do roku 2021.

Príspevok Spojeného kráľovstva je založený na podiele Spojeného kráľovstva<sup>12</sup>, ktorý sa počíta ako pomer medzi vlastnými zdrojmi, ktoré sprístupnilo Spojené kráľovstvo v rokoch 2014 až 2020, a vlastnými zdrojmi, ktoré sprístupnili počas uvedeného obdobia všetky členské štáty vrátane Spojeného kráľovstva. Podiel Spojeného kráľovstva sa v roku 2022 upravil v súlade s článkom 139 dohody o vystúpení. Konečný podiel Spojeného kráľovstva bol stanovený na 12,431681219587700 %.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza aktualizovaný príspevok Spojeného kráľovstva do rozpočtu na rok 2025. Zahŕňa sumy príspevku, ktoré Spojené kráľovstvo už zaplatilo v období január – máj 2025 na základe faktúry zo septembra 2024, sumy príspevku zahrnuté vo faktúre z apríla 2025 a odhady súm príspevku, ktoré sa majú zahrnúť do faktúry zo septembra 2025 a ktoré sú v tejto fáze už známe. Výsledkom aktualizácie je mierne nižší príspevok Spojeného kráľovstva v porovnaní s odhadom uvedeným v rozpočte na rok 2025, a to najmä v dôsledku vykázaných súm podmienených záväzkov, čistých finančných opráv a pokút. Revidovaná výška príspevku Spojeného kráľovstva zahrnutá do NOR č. 2/2025 je vypočítaná s prihliadnutím na spôsoby platby uvedené v článku 148 dohody o vystúpení.

Navrhuje sa preto, aby sa odhad uvedený v rozpočte na rok 2025 zodpovedajúcim spôsobom aktualizoval. Celkovo sa tým odhadovaný príspevok Spojeného kráľovstva do rozpočtu na rok 2025 zníži o 25 mil. EUR v dôsledku zníženia všeobecných príjmov o 28 mil. EUR a zvýšenia pripísaných príjmov o 3 mil. EUR.

### Aktualizovaný príspevok Spojeného kráľovstva v roku 2025 (v EUR)

	Odkaz na článok dohody o vystúpení	2025
<b>Celkový príspevok Spojeného kráľovstva v roku 2025, z toho:</b>		<b>1 531 558 230</b>
<b>1. Neuhradené záväzky spreď roka 2021 (vrátane čistých finančných korekcií) – splatné v roku 2025</b>	Článok 140	1 962 577 295
<b>2. Záväzky/dôchodky Únie*</b>	Článok 142	333 909 059
<b>3. Korekcie a úpravy vlastných zdrojov, z toho:</b>		-112 481 913
3.1. Prebytok/deficit z roku 2020	Článok 136 ods. 3 písm. a)	neuplatňuje sa
3.2. Aktualizácia korekcie pre Spojené kráľovstvo (2018 – 2019)	Článok 136	neuplatňuje sa
3.3. DPH a HND	Článok 136	-129 385 294
3.4. TVZ	Článok 136, článok 140 ods. 4	16 903 381
<b>4. Pokuty</b>	Článok 141	-430 713 697
<b>5. Podmienené záväzky, z toho:</b>		-179 528 681
5.1. ELM, EFSI, EFSD, úvery (záručné fondy)	Článok 143	-190 618 069
5.2. Finančné nástroje	Článok 144	-57 908 118
5.3. Právne spory (vrátane pokút)	Článok 147	68 997 506

<sup>11</sup> Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7, ELI: [http://data.europa.eu/eli/treaty/withd\\_2020/sign](http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign)).

<sup>12</sup> Podľa článku 136 ods. 3 písm. a) a c) a článkov 140 až 147 dohody o vystúpení.

	Odkaz na článok dohody o vystúpení	2025
6. Čisté aktíva ESUO	Článok 145	-36 874 795
7. Investície v EIF	Článok 146	-6 648 463
8. Prístup k sieťam/systémom/databázam**	Článok 34 ods. 2, články 50 a 53, článok 62 ods. 2, článok 63 ods. 1 písm. e), článok 63 ods. 2, článok 99 ods. 3, článok 100 ods. 2	1 319 424
* Suma 306 mil. EUR sa zahrnie do rozpočtu EÚ ako pripísané príjmy.		
** Má sa zahrnúť do rozpočtu EÚ ako pripísané príjmy		

## 2.4 Pokuty a penále

Vzhľadom na pokuty a penále zinkasované od 1. januára sa navrhuje zahrnúť do rozpočtu na rok 2025 tieto sumy:

- 409 mil. EUR inkasovaných za pokuty v oblasti hospodárskej súťaže;
- 36 mil. EUR inkasovaných za penále a jednorazové platby uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmlúv;
- 54 mil. EUR záporných výnosov zo zrušených alebo znížených pokút.

Preto sa navrhuje zvýšiť pôvodné prognózy uvedené v rozpočte na rok 2025 (101 mil. EUR) o 291 mil. EUR, čím sa dosiahne celková suma 392 mil. EUR.

V nasledujúcej tabuľke je uvedené podrobné členenie podľa riadkov.

v EUR

Rozpočtový riadok príjmov	Názov	Rozpočet 2025	NOR č. 2/2025	Nová suma
4 2 0	Pokuty súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže	100 000 000	309 213 301	409 213 301
4 2 1	Penále a jednorazové platby uložené členským štátom	p.m.	35 915 569	35 915 569
4 2 4	Úroky z pokút a penále	1 000 000	-1 000 000	0
4 2 5	Úrok, iné splatné poplatky a záporné výnosy zo zrušených alebo znížených pokút	p.m.	-53 553 502	-53 553 502
4 2 9	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	0	0
<b>Spolu</b>		<b>101 000 000</b>	<b>290 575 368</b>	<b>391 575 368</b>

## 2.5 Vplyv na príspevok do vlastného zdroja založeného na HND na rok 2025

Vzhľadom na revidované prognózy TVZ, vlastného zdroja založeného na DPH a vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov sa výška vlastných zdrojov iných ako zdrojov založených na HND znížila o 1 056 848 116 EUR. Zvýšením ostatných príjmov o 262 916 406 EUR (v dôsledku kombinovaného efektu vyplývajúceho zo zvýšenia príjmov z pokút o 291 mil. EUR a zníženia príspevku Spojeného kráľovstva o 28 mil. EUR) a zvýšením platobných rozpočtových prostriedkov o 3 515 000 500 EUR sa v porovnaní s NOR č. 1/2025 zvyšuje príspevok založený na HND o 4 308 932 210 EUR .

S cieľom dodržať zásadu vyrovnanosti vzťahujúcu sa na rozpočet Európskej únie, ktorá je zakotvená v článku 310 ods. 1 ZFEÚ, sa musí jednotná sadzba, ktorá sa má uplatniť na súčet HND všetkých členských štátov, prepočítať s prihliadnutím na všetky ostatné príjmy.

Prepočítaná jednotná sadzba pre vlastný zdroj založený na HND sa stanovuje takto:

Jednotná sadzba, ktorá sa má uplatniť na 1 % HND = (celkové výdavky – ostatné príjmy – celková čistá suma TVZ – vlastný zdroj založený na DPH – vlastný zdroj založený na nerecyklovanom PPW) / 1 % HND

Jednotná sadzba:

= (158 724 322 482 – 5 655 892 524 – 20 878 600 000 – 23 814 511 650 – 6 848 152 160) / 185 445 337 000

= 0,547477589840935

Revidované príspevky do vlastných zdrojov založených na HND zohľadňujúce novú jednotnú sadzbu sú uvedené v tejto tabuľke:

**Rozpočtový rok 2025 (v EUR)**

Členský štát	1 % základu HND použitého pre NOR č. 1/2025	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) podľa NOR č. 1/2025	1 % základu HND (schválená prognóza výboru ACOR)	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) podľa NOR č. 2/2025	Rozdiel v HND
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) – (1 x 2)
BE	6 373 532 000		6 439 914 000		166 403 524
BG	1 016 864 000		1 064 137 000		46 631 445
CZ	3 105 884 000		3 189 308 000		109 052 692
DK	4 183 696 000		4 307 790 000		153 312 873
DE	45 754 657 000		45 643 135 000		872 632 197
EE	402 230 000		407 269 000		10 966 808
IE	4 305 400 000		3 993 843 000		- 82 712 746
EL	2 396 683 000		2 433 168 000		68 882 400
ES	16 010 458 000		16 627 592 000		664 582 901
FR	30 632 824 000		30 398 073 000		496 584 855
HR	879 236 000		914 509 000		37 253 221
IT	22 236 829 000		22 420 713 000		554 446 075
CY	303 168 000		319 047 000		14 879 966
LV	441 106 000	0,5270712	411 448 000	0,5474776	- 7 235 704
LT	773 462 000		810 463 000		36 040 796
LU	573 891 000		581 992 000		16 146 167
HU	2 169 944 000		2 058 946 000		- 16 488 164
MT	201 752 000		207 615 000		7 326 894

<b>NL</b>	11 174 919 000		11 811 928 000		576 788 058
<b>AT</b>	5 186 936 000		4 935 068 000		- 32 045 377
<b>PL</b>	8 789 073 000		8 865 424 000		221 153 831
<b>PT</b>	2 849 768 000		2 941 540 000		108 396 629
<b>RO</b>	3 734 533 000		3 734 173 000		76 011 295
<b>SI</b>	696 184 000		695 172 000		13 652 564
<b>SK</b>	1 351 469 000		1 336 198 000		19 218 092
<b>FI</b>	2 942 462 000		2 866 129 000		18 254 460
<b>SE</b>	5 962 952 000		6 030 743 000		158 796 458
<b>Spolu</b>	<b>184 449 912 000</b>		<b>185 445 337 000</b>		<b>4 308 932 210</b>

### 3. AKTUALIZÁCIA VÝDAVKOVÝCH POLOŽIEK

#### 3.1 Posilnenie pre Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)

Platobné rozpočtové prostriedky pôvodne zahrnuté do rozpočtu na rok 2025 pre Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) boli založené na opatrných predpokladoch, ktoré odrážajú nedostatočné čerpanie prostriedkov v rámci programov v predchádzajúcich rokoch. Na základe doteraz prijatých vyhlásení o výdavkoch a najnovších prognóz predložených členskými štátmi koncom januára 2025 sa však v súčasnosti odhaduje, že na konci roka bude deficit platieb vo výške 3,5 mld. EUR.

Vykonávanie strategických plánov SPP na roky 2023 – 2027 sa v súčasnosti zrýchľuje, čím sa kompenzuje nedostatočné čerpanie prostriedkov v prvých rokoch tohto programového obdobia. Komisia odhaduje dodatočnú potrebu platieb vo výške 1,78 mld. EUR v roku 2025 nad rámec schválených rozpočtových prostriedkov.

Podobne aj tempo predkladania vyhlásení o výdavkoch v prípade programov EPFRV na roky 2014 – 2022 prekročilo očakávania v prvom polroku 2025 a očakáva sa, že toto zrýchlenie sa počas celého roka udrží. Na konci roka sa očakáva deficit vo výške 1,73 mld. EUR. Tento vývoj je spôsobený úsilím členských štátov maximalizovať čerpanie prostriedkov a zabrániť zrušeniu viazanosti pred ukončením programov v roku 2026.

Celkový vplyv na výdavky je preto takýto:

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
<i>Oddiel III – Komisia</i>			
08 03 01 01	Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka v rámci strategických plánov SPP	0	1 784 000 000
08 03 01 02	Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka — Programy na obdobie 2014 – 2022	0	1 730 000 000
<b>Spolu</b>		<b>0</b>	<b>3 514 000 000</b>

Komisia bude ďalej monitorovať plnenie celého rozpočtu. Po lete zhodnotí aktualizované prognózy členských štátov v oblasti súdržnosti (ktoré sa majú poskytnúť do konca júla) a skutočné plnenie rozpočtu do septembra v rámci globálneho presunu s cieľom upraviť rozpočtové prostriedky podľa aktualizovaných koncoročných potrieb pre všetky programy.

#### 3.2 Úpravy programov v prípade záväzkov v okruhoch 1, 3 a 4

Posilnenie programu Colníctvo v okruhu 1 o sumu 60 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch je potrebné na vykonávanie nových politických iniciatív v oblasti centralizovaných colných systémov vrátane elektronického obchodu a prípravy colného dátového centra, ako aj na niekoľko menších iniciatív, ako je elektronický dôkaz o pôvode, digitalizácia drogových prekursorov, mobilita vojenského vybavenia, vývoz tovaru kultúrneho charakteru a modernizácia spoločnej siete.

Okrem toho je potrebné posilniť mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) v okruhu 3 o sumu 8,35 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na návrh Komisie na zjednodušenie mechanizmu CBAM<sup>13</sup>. To umožní Komisii financovať potrebné opatrenia na zjednodušenie a racionalizáciu administratívnych požiadaviek mechanizmu CBAM vrátane vývoja nových IT riešení, posilnenia kapacít na znižovanie a monitorovanie rizík a vykonávania opatrení na

<sup>13</sup> COM(2025) 87 final, 2025/0039 (COD).

predchádzanie podvodom. Toto posilnenie sa použije aj na pokrytie nákladov na osvetové činnosti a štúdie súvisiace so zjednodušením mechanizmu CBAM.

Tieto zvýšenia sa vykompenzujú znížením viazaných rozpočtových prostriedkov pre Nástroj na vybavenie na colné kontroly (CCEI) v okruhu 4. V prípade nástroja CCEI sa zistili úspory v dôsledku dlhších vnútroštátnych postupov obstarávania alebo nedostatku príslušného vybavenia na svetovom trhu, čo spôsobilo oneskorenia vo vykonávaní v členských štátoch.

Celkový vplyv na výdavky je preto takýto:

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
<i>Oddiel III – Komisia</i>			
03 05 01	Spolupráca v colnej oblasti (program Colníctvo)	60 000 000	0
09 20 04 01	Mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach	8 350 000	0
11 03 01	Nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly	- 68 350 000	0
<b>Spolu</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.3 Posilnenie rozpočtového riadku Hospodárska a menová únia

Bulharsko je na ceste stať sa členom eurozóny 1. januára 2026. Európska komisia uverejnila 4. júna pozitívnu konvergenčnú správu<sup>14</sup>, v ktorej potvrdila, že Bulharsko splnilo všetky kritériá na prijatie jednotnej meny. Ďalej bude 7. júla nasledovať stanovisko Európskeho parlamentu a 8. júla konečné rozhodnutie Rady ECOFIN. V prípade kladného rozhodnutia budú potrebné komunikačné činnosti s cieľom prispieť k včasným, cieleným a stručným informáciám pre občanov, podniky a správne orgány o praktických aspektoch prechodu na euro a výhodách jeho zavedenia.

Podobne ako v prípade predchádzajúcich prechodov na euro a v súlade s partnerskou dohodou o organizácii komunikačných činností podpísanou medzi Európskou komisiou a Bulharskou republikou 12. apríla 2024 bude Komisia spolufinancovať komunikačné činnosti Bulharska v maximálnej výške 50 % vzniknutých nákladov. Celkové náklady zodpovedajú 1 EUR na obyvateľa.

Osobitný rozpočtový riadok 06 20 04 01 „Koordínácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura“ je financovaný v rámci podokruhu 2b (Odolnosť a hodnoty). Na tento účel je každoročne k dispozícii veľmi obmedzená úroveň rozpočtových prostriedkov, ktoré sú už pridelené na opakujúce sa činnosti v celej eurozóne. Na pokrytie týchto nových mimoriadnych výdavkov je potrebné zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov o 3,3 mil. EUR, pričom na pokrytie predbežného financovania Bulharska v roku 2025 je potrebné aj zvýšenie platobných rozpočtových prostriedkov o 1 mil. EUR.

Celkový vplyv na výdavky je preto takýto:

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
<i>Oddiel III – Komisia</i>			
06 20 04 01	Koordínácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura	3 335 000	1 000 500
<b>Spolu</b>		<b>3 335 000</b>	<b>1 000 500</b>

<sup>14</sup> Institutional Paper 320, jún 2025.

### 3.4 Úrad pre boj proti praniu špinavých peňazí (AMLA)

Úrad pre boj proti praniu špinavých peňazí (AMLA) je v počiatočnej fáze<sup>15</sup>. Hoci zdĺhavé rokovania o zriadení úradu vo Frankfurtu viedli k určitým oneskoreniam v porovnaní s pôvodne plánovaným harmonogramom postupného zavádzania jeho činností, zriadenie úradu AMLA v roku 2025 výrazne pokročilo. V januári 2025 sa začal počiatočný externý proces prijímania dočasných zamestnancov do funkcie expertov na boj proti praniu špinavých peňazí a nedávno bol vytvorený rezervný zoznam 60 kandidátov.

S cieľom umožniť úradu AMLA bezodkladne vykonávať úlohy stanovené v jeho zakladajúcom nariadení a zabezpečiť, aby bolo možné dodržať zákonné lehoty stanovené na júl 2026, Komisia navrhuje prednostne vyčleniť 30 pracovných miest v pláne pracovných miest, ktoré boli pridelené úradu AMLA na rok 2026 a pre ktoré už úrad zostavil rezervný zoznam vhodných kandidátov. Okrem toho sa navrhuje zmeniť dve pracovné miesta AST 3 na AST 5.

Vzhľadom na načasovanie zmeny v pláne pracovných miest a trvanie postupu prijímania zamestnancov (vrátane výpovedných lehôt) budú súvisiace rozpočtové potreby úradu AMLA v roku 2025 veľmi nízke, a preto sa dodatočné pracovné miesta budú môcť financovať z existujúceho príspevku z rozpočtu EÚ na rok 2025. Predsunutie týchto zamestnancov je preto pre rozpočet EÚ rozpočtovo neutrálne. Okrem toho príspevok z rozpočtu EÚ na rok 2026 pre úrad zostane nedotknutý, keďže celkový počet pracovných miest v pláne pracovných miest, ktoré už boli požadované na rok 2026, sa nezmení a mzdové potreby zamestnancov možno pokryť v rámci plánovaného príspevku z rozpočtu EÚ na rok 2026.

Aktualizovaný plán pracovných miest je uvedený v prílohe k rozpočtu.

## 4. FINANCOVANIE

Celkový čistý vplyv tohto NOR č. 2/2025 na výdavky predstavuje zvýšenie o 3,3 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 3 515,0 mil. EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch. Príjmová stranu rozpočtu sa navrhuje upraviť tak, ako je stanovené v tomto NOR č. 2/2025.

Vzhľadom na neexistenciu rezerv a priestoru na prerozdelenie v rámci podokruhu 2b Komisia navrhuje mobilizovať nástroj flexibility v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2093<sup>16</sup> s cieľom posilniť rozpočtový riadok HMÚ, a to vo výške 3,34 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch pre podokruh 2b Odolnosť a hodnoty.

Výška platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2025 v súvislosti s mobilizáciou nástroja flexibility v rokoch 2022 až 2025 sa odhaduje na 1 399,81 mil. EUR. Odhadovaný harmonogram platieb súvisiacich neuhradených súm za tieto roky je podrobne uvedený v tejto tabuľke:

<sup>15</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1620 z 31. mája 2024, ktorým sa zriaďuje Úrad pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1093/2010, (EÚ) č. 1094/2010 a (EÚ) č. 1095/2010 (Ú. v. EÚ L, 2024/1620, 19.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj>).

<sup>16</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 4331, 22.12.2020, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

<i>Nástroj flexibility – profil platieb (v mil. EUR)</i>					
<i>Rok mobilizácie</i>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	<b>Nad rámec VFR</b>	<b>Spolu</b>
2022	36,7	0,0	0,0	0,0	<b>36,7</b>
2023	120,6	83,2	0,0	0,0	<b>203,8</b>
2024	107,6	83,7	46,3	0,0	<b>237,5</b>
2025	1 134,9	15,8	9,4	5,7	<b>1 165,8</b>
<b>Spolu</b>	<b>1 399,8</b>	<b>182,7</b>	<b>55,7</b>	<b>5,7</b>	<b>1 643,9</b>

## 5. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR

v EUR

	Rozpočet na rok 2025 (vrátane NOR č. 1/2025)		Návrh opravného rozpočtu č. 2/2025		Rozpočet 2025 (vrátane NOR č. 1 – 2/2025)	
	VRP	PRP	VRP	PRP	VRP	PRP
<b>1 Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika</b>	<b>21 480 062 907</b>	<b>20 460 646 037</b>	<b>60 000 000</b>		<b>21 540 062 907</b>	<b>20 460 646 037</b>
<i>Strop</i>	21 596 000 000				21 596 000 000	
<i>Rezerva</i>	115 937 093		-60 000 000		55 937 093	
<b>2 Súdržnosť, odolnosť a hodnoty</b>	<b>77 980 175 680</b>	<b>44 445 178 937</b>	<b>3 335 000</b>	<b>1 000 500</b>	<b>77 983 510 680</b>	<b>44 446 179 437</b>
<i>Strop</i>	75 697 000 000				75 697 000 000	
<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	1 141 593 584		3 335 000		1 144 928 584	
<i>Z toho prostriedky v rámci EURI</i>	1 141 582 096				1 141 582 096	
<i>Rezerva</i>						
<b>2a. Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť</b>	<b>66 365 744 035</b>	<b>33 260 377 346</b>			<b>66 365 744 035</b>	<b>33 260 377 346</b>
<i>Strop</i>	66 361 000 000				66 361 000 000	
<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	4 744 035				4 744 035	
<i>Rezerva</i>						
<b>2b. Odolnosť a hodnoty</b>	<b>11 614 431 645</b>	<b>11 184 801 591</b>	<b>3 335 000</b>	<b>1 000 500</b>	<b>11 617 766 645</b>	<b>11 185 802 091</b>
<i>Strop</i>	9 336 000 000				9 336 000 000	
<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	1 136 849 549		3 335 000		1 140 184 549	
<i>Z toho prostriedky v rámci EURI</i>	1 141 582 096				1 141 582 096	
<i>Rezerva</i>						
<b>3 Prírodné zdroje a životné prostredie</b>	<b>56 731 317 594</b>	<b>52 091 510 102</b>	<b>8 350 000</b>	<b>3 514 000 000</b>	<b>56 739 667 594</b>	<b>55 605 510 102</b>
<i>Strop</i>	57 336 000 000				57 336 000 000	
<i>Rezerva</i>	604 682 406		-8 350 000		596 332 406	
<b>Z toho: výdavky súvisiace s trhom a priame platby</b>	<b>39 975 892 542</b>	<b>40 030 717 961</b>			<b>39 975 892 542</b>	<b>40 030 717 961</b>
<i>Čiastkový strop EPZF</i>	41 646 000 000				41 646 000 000	
<i>Rozdiel vzniknutý zaokrúhlením nezahrnutý do výpočtu čiastkovej rezervy</i>	72 000				72 000	
<i>Čisté presuny medzi EPZF a EPFRV</i>	-1 117 072 000				-1 117 072 000	
<i>Čistý zostatok, ktorý je k dispozícii na výdavky EPZF (čiastkový strop upravený presunmi medzi EPZF a EPFRV)</i>	40 529 000 000				40 529 000 000	
<i>Čiastková rezerva EPZF</i>	553 107 458				553 107 458	
<b>4 Migrácia a riadenie hraníc</b>	<b>4 791 148 024</b>	<b>3 203 947 754</b>	<b>-68 350 000</b>		<b>4 722 798 024</b>	<b>3 203 947 754</b>
<i>Strop</i>	4 781 000 000				4 781 000 000	
<i>Rezerva</i>	79 851 976		68 350 000		148 201 976	
<b>5 Bezpečnosť a obrana</b>	<b>2 632 589 260</b>	<b>2 143 154 694</b>			<b>2 632 589 260</b>	<b>2 143 154 694</b>

	<i>Strop</i>	2 617 000 000				2 617 000 000	
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	15 589 260				15 589 260	
	<i>Rezerva</i>						
<b>6</b>	<b>Susedstvo a svet</b>	<b>16 308 245 797</b>	<b>14 426 257 975</b>			<b>16 308 245 797</b>	<b>14 426 257 975</b>
	<i>Strop</i>	16 303 000 000				16 303 000 000	
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	5 245 797				5 245 797	
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja jednotnej rezervy – článok 11 ods. 1 písm. a)</i>						
	<i>Rezerva</i>						
<b>7</b>	<b>Európska verejná správa</b>	<b>12 845 030 641</b>	<b>12 845 030 641</b>			<b>12 845 030 641</b>	<b>12 845 030 641</b>
	<i>Strop</i>	12 124 000 000				12 124 000 000	
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja jednotnej rezervy – článok 11 ods. 1 písm. a)</i>	721 030 641				721 030 641	
	<i>Rezerva</i>						
	<b>Z toho: administratívne výdavky inštitúcií</b>	<b>9 720 485 985</b>	<b>9 720 485 985</b>			<b>9 720 485 985</b>	<b>9 720 485 985</b>
	<i>Čiastkový strop</i>	9 219 000 000				9 219 000 000	
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja jednotnej rezervy – článok 11 ods. 1 písm. a)</i>	501 485 985				501 485 985	
	<i>Čiastková rezerva</i>						
	<b>Rozpočtové prostriedky pre okruhy</b>	<b>192 768 569 903</b>	<b>149 615 726 140</b>	<b>3 335 000</b>	<b>3 515 000 500</b>	<b>192 771 904 903</b>	<b>153 130 726 640</b>
	<i>Strop</i>	190 544 000 000	175 378 000 000			190 544 000 000	175 378 000 000
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility</i>	1 162 428 641	1 398 811 957	3 335 000	1 000 500	1 165 763 641	1 399 812 457
	<i>Z toho prostriedky v rámci nástroja jednotnej rezervy – článok 11 ods. 1 písm. a)</i>	721 030 641				721 030 641	
	<i>Z toho prostriedky v rámci EURI</i>	1 141 582 096	1 141 582 096			1 141 582 096	1 141 582 096
	<i>Rezerva</i>	800 471 475	28 302 667 913		-3 514 000 000	800 471 475	24 788 667 913
	<b>Tematické osobitné nástroje</b>	<b>6 669 866 079</b>	<b>5 593 595 842</b>			<b>6 669 866 079</b>	<b>5 593 595 842</b>
	<b>Celkové rozpočtové prostriedky</b>	<b>199 438 435 982</b>	<b>155 209 321 982</b>	<b>3 335 000</b>	<b>3 515 000 500</b>	<b>199 441 770 982</b>	<b>158 724 322 482</b>